

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

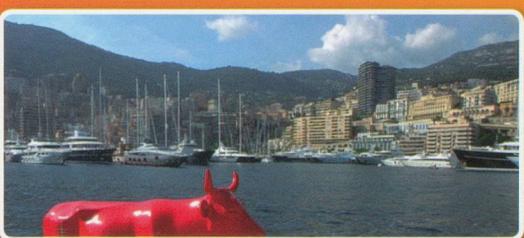
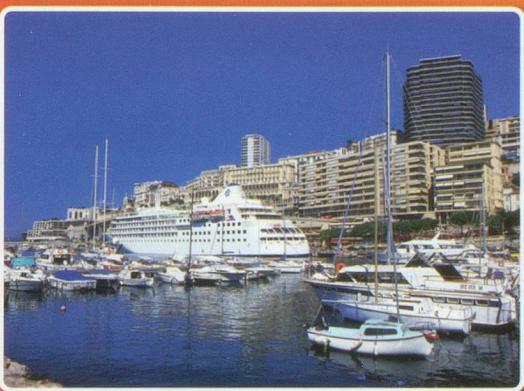
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**5 jours** Fr. **625.-**  
par pers. en ch. double



# La douceur du climat méditerranéen

**Menton – San Remo – Cannes – Monaco**

Entre mer et montagne, mais toujours au soleil, entre Monaco et l'Italie, mais toujours française, **Menton** vous accueille avec la passion méditerranéenne. Des ruelles étroites de la vieille ville médiévale aux palais baroques, vous parcourez l'histoire.

**Votre hôtel centre-ville: Méditerranée\*\*\*.** Situé en plein cœur de Menton, à deux pas de ses vieux quartiers, de son marché provençal, tout près de la mer. Chambres climatisées avec salle de bains, téléphone, radio et TV, mini-bar.

**1er jour .....** **Suisse - Menton**  
Départ des grandes localités de Suisse romande en direction du Grand-St-Bernard, Aoste, Ivrea. Arrêt en cours de route pour le dîner libre. Continuation par Alessandria, Savone, San Remo, **Menton**. Arrivée en fin d'après-midi. Installation à l'hôtel. Souper, soirée libre.

**2e jour .....** **Marché de San Remo, après-midi libre**  
Petit déjeuner. Départ pour **San Remo**. Visite libre de son marché couvert qui se consacre aux spécialités régionales gastronomiques. A l'extérieur, vêtements, bijoux, bagagerie, cuirs, etc... Retour à Menton. Dîner libre. **Après-midi libre**. Souper à l'hôtel, soirée libre.

**3e jour .....** **Cannes, St-Paul-de-Vence, avec guide**  
Petit déjeuner. Départ pour **Cannes**. Visite guidée de cette ville élégante, avec son palais des Festivals et sa célèbre Croisette. Dîner libre. L'après-midi, route vers l'arrière-pays niçois en direction de **St-Paul-de-Vence**, pittoresque village moyenâgeux. Visite guidée de ce charmant bourg fortifié où de nombreux artistes, peintres et écrivains vivent dans un paysage typiquement provençal. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper, soirée libre.

**4e jour .....** **Monaco/Monte-Carlo avec guide, fin d'après-midi libre**  
Petit déjeuner. Départ pour **Monaco/Monte-Carlo**. Visite guidée de Monaco, la vieille ville, capitale de la Principauté, bâtie au sommet d'un rocher de 300 m de large. **Monte-Carlo**, la ville neuve, évoque le jeu, et aussi un cadre majestueux avec ses palaces, ses casinos, ses arbres et plantes rares, etc. Dîner libre. Retour à Menton vers 16h00. Fin d'après-midi libre. Souper à l'hôtel, soirée libre.

**5e jour .....** **Retour en Suisse**  
Petit déjeuner. Départ pour le voyage retour par Aix-en-Provence, Valence, Lyon. Dîner libre en cours de route. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

## >> DATES DES SEJOURS <<

**9 au 13 octobre 2006**  
**16 au 20 octobre 2006**  
**23 au 27 octobre 2006**  
**29 janvier au 2 février 2007**  
**12 au 16 mars 2007**  
**19 au 23 mars 2007**

## >> LIEUX DE DEPART <<

**Ligne 1 :** Sierre - Sion - Leytron - Martigny  
**Ligne 2 :** Genève - Nyon - Morges - Lausanne - Vevey - Chailly - Aigle - Monthey  
**Ligne 3 :** La Chaux-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Boudry - Yverdon

## >> INCLUS DANS LE PRIX <<

Voyage en car tout confort - air conditionné - frigo - W.C. - vidéo - sièges inclinables - cale-pied - etc.  
• Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour • Hôtel Méditerranée\*\*\*, chambre double avec salle de bains, W.C., téléphone, radio et TV, mini-bar • Demi-pension • Toutes les excursions et visites mentionnées au programme avec guide • Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

## >> NON INCLUS DANS LE PRIX <<

Les repas de midi • Les boissons aux repas • Assurance annulation et assistance obligatoire **Fr. 25.-** (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) • Supplément chambre individuelle **Fr. 110.-** (limitées)

Devises : euros  
Passeport ou carte d'identité valable obligatoire

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 027 306 22 30**

UNE ENTREPRISE FAMILIALE À VOTRE SERVICE DEPUIS 1953 !

**BUCHARD voyages**



ROUTE DE SAILLON 13 - 1912 LEYTRON - WWW.BUCHARD.CH - TÉL. 027 306 22 30 - FAX 027 306 53 77

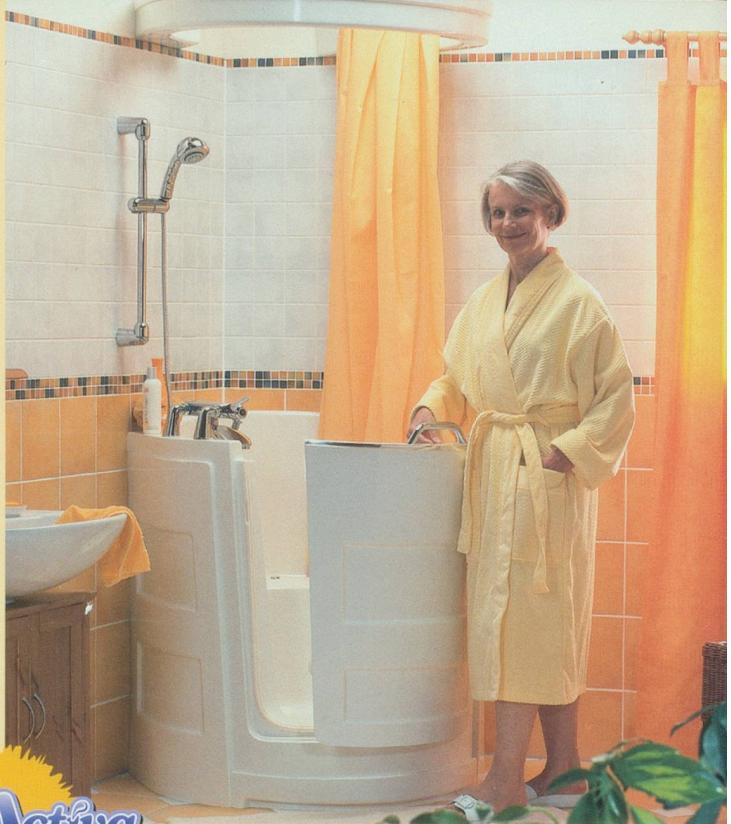
**Demandez nos catalogues voyages, plus de 80 destinations**

# Le bain rendu facile

avec les baignoires  
VitaActiva



L'élévateur est adaptable sur votre baignoire existante



VitaActiva, le spécialiste  
pour le plaisir du bain  
dans l'insouciance

- Excellentes références clients, qualité du service ayant fait ses preuves
- Installation rapide, propre, pratiquement en un jour
- De la demande à la réalisation, tout est entre nos mains
- Une collection riche et variée de baignoires, élévateurs et couleurs
- Sur demande, sur tous les modèles, possibilité d'équipement spécial tel que bain à remous etc.

Pour votre sécurité et indépendance du bain  
demandez notre brochure en couleurs gratuite!

Oui, envoyez-moi votre brochure gratuitement et sans engagement de ma part:

Nom:

Téléphone:

Rue:

Code Postal:

Localité:

CH-GEN20060009

VitaActiva AG • Metallstrasse 9 b • 6300 Zug



Téléphone gratuit: 0800 99 45 99 99 (24 h) +